

# La population d'expression anglaise en Abitibi-Témiscamingue



Centre intégré de  
santé et de services sociaux  
de l'Abitibi-Témiscamingue

DIRECTION DE SANTÉ PUBLIQUE

Avril  
2019

## SOMMAIRE

Comment identifier la population d'expression anglaise .....	1
Ce qu'il faut savoir des données provenant du Recensement de 2016 .....	2
La minorité de langue officielle anglaise .....	2
La population ayant l'anglais comme langue parlée le plus souvent à la maison .....	9
La population connaissant une seule des deux langues officielles, l'anglais.....	16
En résumé.....	20

## Comment identifier la population d'expression anglaise ?

Les données utilisées pour identifier la population d'expression anglaise sont issues du Recensement de 2016, effectué par Statistique Canada auprès de l'ensemble de la population. Différentes variables peuvent être utilisées dans le recensement pour cerner la population d'expression anglaise :

- ◆ La langue maternelle
- ◆ La langue parlée le plus souvent à la maison
- ◆ La connaissance des langues officielles
- ◆ La première langue officielle parlée
- ◆ La langue de travail.

Compte tenu des données du recensement dont nous disposons pour 2016, le portrait de la population d'expression anglaise traitera de :

- ◆ **La minorité de langue officielle anglaise**
- ◆ **La population ayant l'anglais comme langue le plus souvent parlée à la maison**
- ◆ **La population connaissant une seule des deux langues officielles, l'anglais.**

Une méthode n'est pas meilleure qu'une autre. Le choix de l'une ou l'autre pour définir la population d'expression anglaise dépend des intentions et de l'objectif de l'utilisateur.

## Ce qu'il faut savoir des données provenant du Recensement de 2016

### PRÉCISION

Même si elles sont issues du Recensement de 2016, les données ne sont pas toutes aussi précises. En effet, **certaines** d'entre elles proviennent d'un questionnaire qui s'adresse à seulement 25 % de la population et non à l'ensemble. Ce sont donc des **estimations obtenues à partir d'un échantillon**. C'est le cas des données sur la première langue officielle parlée de laquelle est dérivée la variable « **Minorité de langue officielle** ».

Les données relatives à la « Langue parlée le plus souvent à la maison » et à la « Connaissance des langues officielles » sont, pour leur part, précises car elles proviennent du questionnaire adressé à 100 % de la population.

### ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Tous les chiffres présentés dans les totalisations de Statistique Canada font l'objet d'un arrondissement aléatoire afin de réduire les risques de divulgation de l'identité des répondants. Ainsi, **les chiffres sont tous arrondis à un multiple de 5** et se terminent donc par 0 ou 5. En conséquence, **les totaux dans les tableaux diffèrent souvent de la somme des parties**. Également, **plus la population est petite dans un territoire, plus il y a un risque de distorsion** avec la procédure d'arrondissement aléatoire.

**Ces éléments doivent être pris en considération dans la lecture de ce portrait.**

## La minorité de langue officielle anglaise

### DÉFINITION

Au Québec, la minorité de langue officielle regroupe **toutes les personnes ayant l'anglais comme première langue officielle parlée**, ainsi que **la moitié des personnes ayant à la fois l'anglais et le français** (Statistique Canada, 2016).

Les données portent ici exclusivement sur les personnes vivant dans les ménages privés (97,6 % de l'ensemble de la population de l'Abitibi-Témiscamingue). Les personnes vivant dans des logements collectifs (ex. établissements de santé, établissements correctionnels et de détention, établissements religieux, refuges, hôtels offrant des services) sont donc exclues.

### En Abitibi-Témiscamingue

**5 155 personnes**



**48,2 %**

**51,8 %**

La minorité de langue officielle anglaise compte un peu plus de 5 100 personnes vivant en ménage privé en Abitibi-Témiscamingue.

Les femmes sont légèrement plus nombreuses que les hommes.

Selon le groupe d'âge et le sexe

Sexe Groupe d'âge	Minorité de langue officielle anglaise		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	395	3,1	12 820	100,0
15-24 ans	325	3,9	8 385	100,0
25-44 ans	555	3,2	17 560	100,0
45-64 ans	820	3,6	22 570	100,0
65 ans et plus	390	3,5	11 220	100,0
Total	2 480	3,4	72 570	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	425	3,5	12 235	100,0
15-24 ans	340	4,2	8 020	100,0
25-44 ans	720	4,3	16 740	100,0
45-64 ans	905	4,2	21 785	100,0
65 ans et plus	305	2,6	11 810	100,0
Total	2 670	3,8	70 585	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	810	3,2	25 050	100,0
15-24 ans	645	3,9	16 400	100,0
25-44 ans	1 260	3,7	34 295	100,0
45-64 ans	1 735	3,9	44 355	100,0
65 ans et plus	695	3,0	23 025	100,0
Total	5 155	3,6	143 150	100,0

Dans la région, près de 2 500 hommes appartiennent à la minorité de langue anglaise. Ils représentent 3,4 % de l'ensemble de la population masculine.

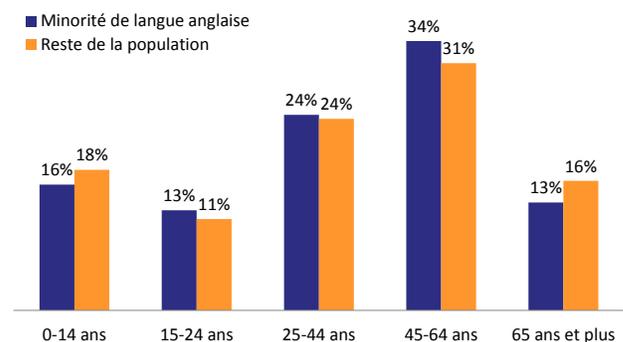
Les femmes de la minorité de langue anglaise sont, pour leur part, au nombre de près de 2 700 dans la région et représentent 3,8 % de l'ensemble des femmes de l'Abitibi-Témiscamingue.

Lorsqu'on considère les deux sexes réunis, **le pourcentage total de personnes de langue anglaise représente 3,6 % de l'ensemble de la population.** Cette proportion varie très faiblement selon les groupes d'âge. Ainsi, dans chacun d'eux, on retrouve de 3 % à 4 % de personnes appartenant à la minorité anglaise.

Comme le montre la figure, la distribution selon le groupe d'âge de la minorité anglaise se répartit, dans l'ensemble, de façon assez semblable au reste de la population de la région.

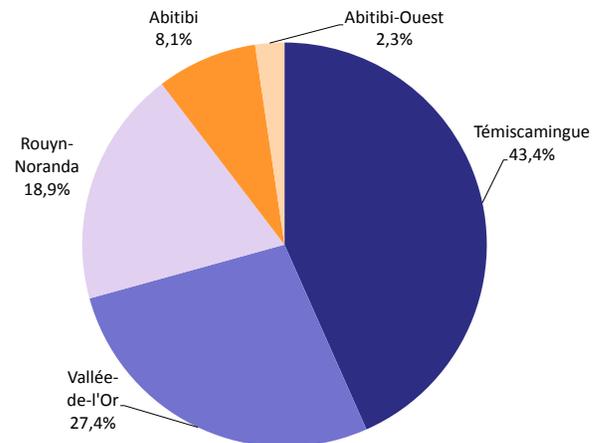
On dénombre cependant, toutes proportions gardées, légèrement plus de jeunes de 15 à 24 ans (13 % contre 11 %) et d'adultes de 45 à 64 ans (34 % contre 31 %). Par contre, on recense proportionnellement un peu moins d'enfants de moins de 15 ans (16 % contre 18 %) et de personnes âgées de 65 ans et plus (13 % contre 16 %).

Répartition de la minorité de langue anglaise et du reste de la population selon le groupe d'âge, Abitibi-Témiscamingue, 2016



### Selon les MRC

C'est dans la MRC de Témiscamingue qu'on recense le plus grand nombre de personnes faisant partie de la minorité de langue officielle anglaise, soit un peu plus de 2 200 personnes. La MRC de La Vallée-de-l'Or suit au 2e rang avec environ 1 400 personnes, puis Rouyn-Noranda, avec près de 1 000, la MRC d'Abitibi avec 415 et, finalement, la MRC d'Abitibi-Ouest avec environ 120 personnes.



### Dans la MRC de Témiscamingue

2 235 personnes



48,1 %    51,9 %

La MRC de Témiscamingue compte une minorité de langue anglaise d'un peu plus de 2 200 personnes vivant en ménage privé. C'est la plus grande minorité de langue anglaise de la région.

Les femmes y semblent légèrement plus représentées.

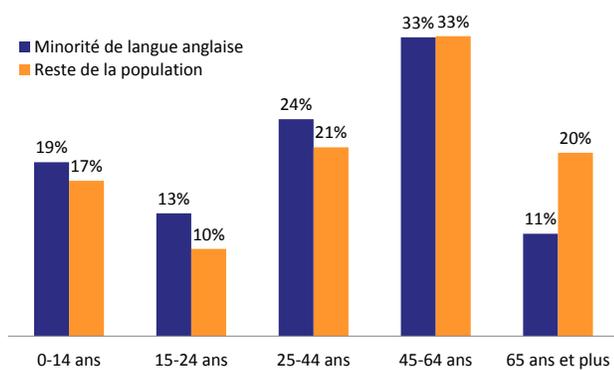
### Selon le groupe d'âge et le sexe

Au Témiscamingue, près de 1 100 hommes (13,6 % de la population totale masculine) et 1 160 femmes (14,9 % de la population totale féminine) font partie de la minorité de langue anglaise.

Lorsqu'on considère les deux sexes réunis, **le pourcentage total de personnes de langue anglaise représente 14,3 % de l'ensemble de la population**. Ce pourcentage varie toutefois selon les groupes d'âge. Ainsi, ce sont les jeunes de 15 à 24 ans qui comptent la proportion la plus élevée de personnes de langue anglaise : environ 1 personne sur 5. À l'inverse, c'est parmi les aînés de 65 ans et plus qu'on recense le moins de personnes de langue anglaise (8,5 %). Dans les autres groupes d'âge, le pourcentage varie entre 14 % et 16 %.

Sexe Groupe d'âge	Minorité de langue officielle anglaise		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	195	14,5	1 345	100,0
15-24 ans	175	20,7	845	100,0
25-44 ans	245	14,7	1 670	100,0
45-64 ans	335	12,8	2 615	100,0
65 ans et plus	130	9,0	1 440	100,0
Total	1 075	13,6	7 910	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	230	16,8	1 365	100,0
15-24 ans	125	17,0	735	100,0
25-44 ans	295	18,0	1 635	100,0
45-64 ans	385	15,2	2 525	100,0
65 ans et plus	120	8,0	1 500	100,0
Total	1 160	14,9	7 760	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	425	15,7	2 705	100,0
15-24 ans	300	19,0	1 580	100,0
25-44 ans	530	16,1	3 300	100,0
45-64 ans	730	14,2	5 130	100,0
65 ans et plus	250	8,5	2 940	100,0
Total	2 235	14,3	15 665	100,0

Répartition de la minorité de langue anglaise et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC de Témiscamingue, 2016



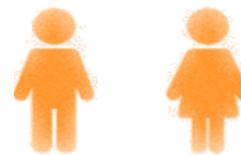
Au Témiscamingue, la minorité de langue anglaise apparaît plus jeune dans l'ensemble que le reste de la population. De fait, les personnes de moins de 45 ans sont relativement plus nombreuses. Et, à l'inverse, le pourcentage de personnes âgées de 65 ans et plus s'avère presque 2 fois moins élevé que dans le reste de la population.

### Dans le territoire de Rouyn-Noranda

À Rouyn-Noranda, la minorité de langue anglaise compte près de 1 000 personnes vivant en ménage privé.

Les femmes semblent légèrement plus représentées.

975 personnes



46,9 %

53,1 %

### Selon le groupe d'âge et le sexe

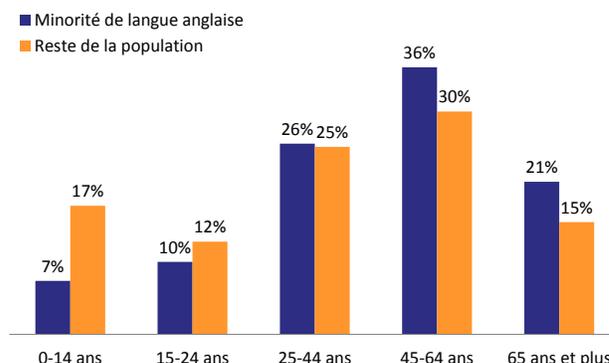
Sexe	Groupe d'âge	Minorité de langue officielle anglaise		Population totale dans les ménages privés	
		N	%	N	%
<b>Hommes</b>					
	0-14 ans	30	0,8	3 600	100,0
	15-24 ans	40	1,6	2 570	100,0
	25-44 ans	95	1,8	5 335	100,0
	45-64 ans	165	2,6	6 270	100,0
	65 ans et plus	120	4,0	2 990	100,0
	<b>Total</b>	<b>455</b>	<b>2,2</b>	<b>20 760</b>	<b>100,0</b>
<b>Femmes</b>					
	0-14 ans	40	1,2	3 420	100,0
	15-24 ans	60	2,4	2 540	100,0
	25-44 ans	145	2,9	5 045	100,0
	45-64 ans	200	3,3	6 115	100,0
	65 ans et plus	80	2,4	3 280	100,0
	<b>Total</b>	<b>515</b>	<b>2,5</b>	<b>20 410</b>	<b>100,0</b>
<b>Sexes réunis</b>					
	0-14 ans	70	1,0	7 020	100,0
	15-24 ans	95	1,9	5 105	100,0
	25-44 ans	250	2,4	10 380	100,0
	45-64 ans	350	2,8	12 390	100,0
	65 ans et plus	200	3,2	6 265	100,0
	<b>Total</b>	<b>975</b>	<b>2,4</b>	<b>41 165</b>	<b>100,0</b>

À Rouyn-Noranda, on recense moins de 500 hommes de langue anglaise (2,2 % de la population masculine), et un peu plus de 500 femmes (2,5 % de la population de sexe féminin). Lorsqu'on considère les deux sexes réunis, **la minorité de langue anglaise** compte près de 1 000 personnes, ce qui **représente 2,4 % de l'ensemble de la population**.

L'examen de cette proportion selon les différents groupes d'âge révèle que le taux augmente légèrement à mesure que la population vieillit, passant ainsi de 1 % chez les moins de 15 ans à 3,2 % chez les 65 ans et plus. En d'autres termes, cela indique que le nombre de personnes faisant partie de la minorité de langue anglaise est en voie de diminution dans le territoire de Rouyn-Noranda.

Comparée au reste de la population rouyn-norandienne, la minorité de langue anglaise de Rouyn-Noranda apparaît dans l'ensemble vieillissante. De fait, elle comporte davantage de personnes âgées de 45 à 64 ans (36 % contre 30 %) et de 65 ans et plus (21 % contre 15 %) et les jeunes de moins de 24 ans y sont plus faiblement représentés.

Répartition de la minorité de langue anglaise et du reste de la population selon le groupe d'âge, Territoire de Rouyn-Noranda, 2016



### Dans la MRC d'Abitibi-Ouest

120 personnes



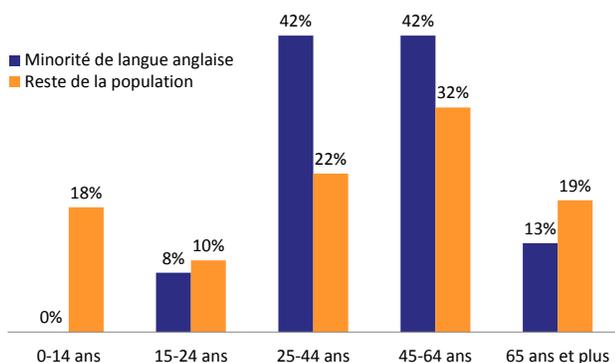
La MRC d'Abitibi-Ouest compte environ 120 personnes d'expression anglaise, vivant en ménage privé. C'est la plus petite minorité de langue anglaise de la région.

#### Selon le groupe d'âge et le sexe

En Abitibi-Ouest, une soixantaine d'hommes (0,6 % de la population masculine) et une soixantaine de femmes (0,7 % de la population féminine) font partie de la minorité de langue anglaise. Lorsqu'on considère les deux sexes réunis, **le pourcentage total de personnes de langue anglaise représente moins de 1 % de l'ensemble de la population.** Cette proportion demeure inférieure à 1 % dans chacun des groupes d'âge.

Sexe Groupe d'âge	Minorité de langue officielle anglaise		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	0	0,0	1 820	100,0
15-24 ans	0	0,0	1 030	100,0
25-44 ans	30	1,3	2 330	100,0
45-64 ans	30	0,9	3 230	100,0
65 ans et plus	10	0,5	1 840	100,0
Total	60	0,6	10 265	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	10	0,6	1 670	100,0
15-24 ans	10	1,0	980	100,0
25-44 ans	35	1,6	2 155	100,0
45-64 ans	20	0,6	3 100	100,0
65 ans et plus	10	0,5	1 860	100,0
Total	65	0,7	9 760	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	0	0,0	3 490	100,0
15-24 ans	10	0,5	2 015	100,0
25-44 ans	50	1,1	4 480	100,0
45-64 ans	50	0,8	6 330	100,0
65 ans et plus	15	0,4	3 700	100,0
Total	120	0,6	20 025	100,0

Répartition de la minorité de langue anglaise et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC d'Abitibi-Ouest, 2016



Comme on peut le voir sur cette figure, la minorité de langue anglaise en Abitibi-Ouest se compose essentiellement d'adultes de 25 à 64 ans. Les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que les jeunes de moins de 25 ans sont très peu nombreux.

### Dans la MRC d'Abitibi

La MRC d'Abitibi compte une minorité de langue anglaise d'environ 400 personnes vivant en ménage privé.

Les hommes et les femmes semblent également représentés.

415 personnes



50,0 %

50,0 %

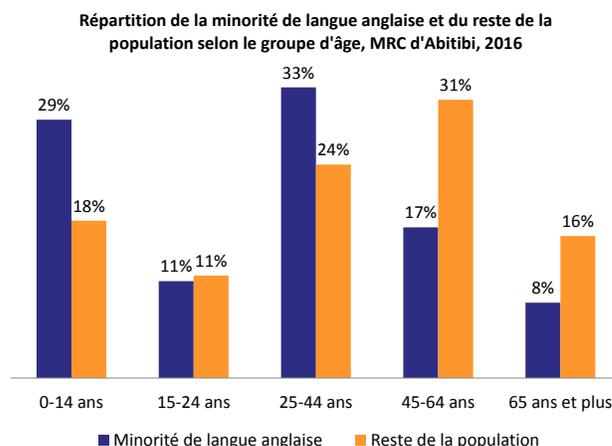
### Selon le groupe d'âge et le sexe

Sexe Groupe d'âge	Minorité de langue officielle anglaise		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	55	2,6	2 150	100,0
15-24 ans	30	2,1	1 435	100,0
25-44 ans	55	1,9	2 845	100,0
45-64 ans	30	0,8	3 845	100,0
65 ans et plus	20	1,1	1 850	100,0
Total	205	1,7	12 130	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	65	3,1	2 125	100,0
15-24 ans	25	1,9	1 320	100,0
25-44 ans	75	2,6	2 920	100,0
45-64 ans	30	0,8	3 570	100,0
65 ans et plus	15	0,8	1 935	100,0
Total	205	1,7	11 870	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	120	2,8	4 275	100,0
15-24 ans	45	1,6	2 750	100,0
25-44 ans	135	2,3	5 770	100,0
45-64 ans	70	0,9	7 415	100,0
65 ans et plus	35	0,9	3 785	100,0
Total	415	1,7	24 000	100,0

Dans la MRC d'Abitibi, environ 200 hommes (1,7 % de la population masculine) et 200 femmes (1,7 % de la population féminine) font partie de la minorité de langue anglaise. Au total, la **minorité de langue anglaise** correspond à **moins de 2 % de l'ensemble de la population**.

Les données croisées selon l'âge indiquent une proportion légèrement plus élevée de personnes de langue anglaise parmi les enfants de moins de 15 ans (2,8 %), les 15 à 24 ans (1,6 %) ainsi que les adultes de 25 à 44 ans (2,3 %). Chez les 45 ans et plus, la proportion se situe toujours à moins de 1 % de la population totale.

La minorité de langue anglaise de la MRC d'Abitibi se compose probablement surtout de jeunes familles puisqu'elle compte relativement plus d'adultes de 25 à 44 ans et d'enfants de moins de 15 ans que le reste de la population. Les 45 à 64 ans de même que les personnes âgées de 65 ans et plus sont, toutes proportions gardées, très peu nombreuses.



### Dans la MRC de La Vallée-de-l'Or

1 410 personnes



48,6 %

51,4 %

La minorité de langue anglaise dans la MRC de La Vallée-de-l'Or compte un peu plus de 1 400 personnes vivant en ménage privé.

Les femmes semblent légèrement plus nombreuses que les hommes.

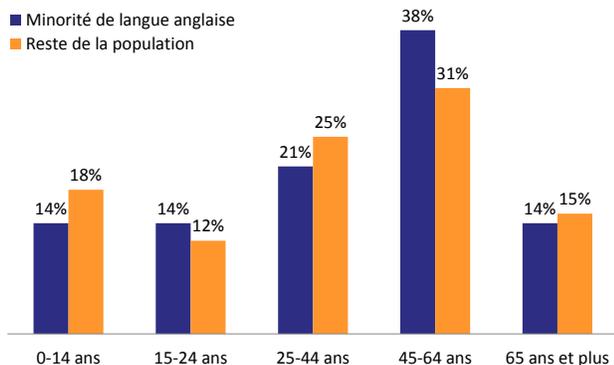
#### Selon le groupe d'âge et le sexe

Un peu moins de 700 hommes (3,2 % de la population masculine) et un peu plus de 700 femmes (3,5 % de la population féminine) appartiennent à la minorité de langue anglaise dans La Vallée-de-l'Or. Au total, les deux sexes réunis, **la minorité de langue anglaise représente 3,3 % de l'ensemble de la population de la MRC.**

La proportion de personnes de langue anglaise dans chacun des groupes d'âge varie entre 3 % et 4 %.

Sexe Groupe d'âge	Minorité de langue officielle anglaise		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	115	2,9	3 905	100,0
15-24 ans	80	3,2	2 505	100,0
25-44 ans	130	2,4	5 380	100,0
45-64 ans	260	3,9	6 610	100,0
65 ans et plus	110	3,5	3 100	100,0
Total	685	3,2	21 505	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	80	2,2	3 655	100,0
15-24 ans	120	4,9	2 445	100,0
25-44 ans	170	3,4	4 985	100,0
45-64 ans	270	4,2	6 475	100,0
65 ans et plus	80	2,5	3 235	100,0
Total	725	3,5	20 785	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	195	2,6	7 560	100,0
15-24 ans	195	3,9	4 950	100,0
25-44 ans	295	2,8	10 365	100,0
45-64 ans	535	4,1	13 090	100,0
65 ans et plus	195	3,1	6 335	100,0
Total	1 410	3,3	42 295	100,0

Répartition de la minorité de langue anglaise et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC de La Vallée-de-l'Or, 2016



Comparée au reste de la population, la minorité de langue anglaise se démarque avec une proportion plus élevée d'adultes de 45 à 64 ans (38 % contre 31 %) et, à l'inverse, relativement moins d'enfants de 0 à 14 ans et de jeunes adultes de 25 à 44 ans.

## La population ayant l'anglais comme langue parlée le plus souvent à la maison

### DÉFINITION

On retrouve dans cette catégorie **toutes les personnes ayant comme langue parlée le plus souvent à la maison :**

- ◆ L'anglais
- ◆ L'anglais et le français
- ◆ L'anglais et une langue non officielle
- ◆ L'anglais, le français et une langue non officielle.

Les données portent ici exclusivement sur les personnes vivant dans les ménages privés (97,6 % de l'ensemble de la population de l'Abitibi-Témiscamingue). Les personnes vivant dans des logements collectifs (ex. établissements de santé, correctionnels et de détention, religieux, refuges, hôtels offrant des services) sont donc exclues.

### En Abitibi-Témiscamingue

5 090 personnes



51,2 %    48,8 %

En 2016, en Abitibi-Témiscamingue, près de 5 100 personnes vivant en ménage privé parlent le plus souvent anglais à la maison. Les hommes sont toutefois un peu plus nombreux que les femmes.

La situation en 2016 apparaît assez similaire à celle de 2011 puisqu'on avait alors recensé 5 125 personnes parlant anglais le plus souvent à la maison, soit 35 personnes de plus. Il importe ici de garder à l'esprit que la méthode de l'arrondissement aléatoire pratiqué par Statistique Canada peut être expliquer une partie de la variation observée.

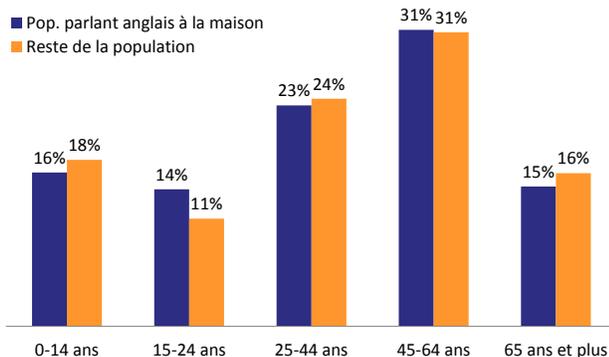
Selon le groupe d'âge et le sexe

Dans la région, 2 600 hommes parlent le plus souvent anglais à la maison, ce qui représente 3,6 % de la population masculine. Chez les femmes, c'est le cas de 2 480 d'entre elles, ce qui correspond à 3,5 % de la population féminine. Au total, on recense donc **3,6 % de la population vivant en ménage privé qui parle le plus souvent anglais à la maison.**

Selon les divers groupes d'âge, cette proportion varie autour de 3 %. Elle s'élève néanmoins à 4,5 %, pour les jeunes âgés de 15 à 24 ans.

Sexe Groupe d'âge	Population parlant le plus souvent anglais à la maison		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	420	3,3	12 815	100,0
15-24 ans	355	4,2	8 385	100,0
25-44 ans	590	3,4	17 570	100,0
45-64 ans	815	3,6	22 585	100,0
65 ans et plus	420	3,7	11 220	100,0
Total	2 600	3,6	72 570	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	405	3,3	12 235	100,0
15-24 ans	375	4,7	8 025	100,0
25-44 ans	595	3,6	16 730	100,0
45-64 ans	775	3,6	21 785	100,0
65 ans et plus	335	2,8	11 810	100,0
Total	2 480	3,5	70 580	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	825	3,3	25 050	100,0
15-24 ans	735	4,5	16 410	100,0
25-44 ans	1 185	3,5	34 300	100,0
45-64 ans	1 590	3,6	44 365	100,0
65 ans et plus	750	3,3	23 030	100,0
Total	5 090	3,6	143 155	100,0

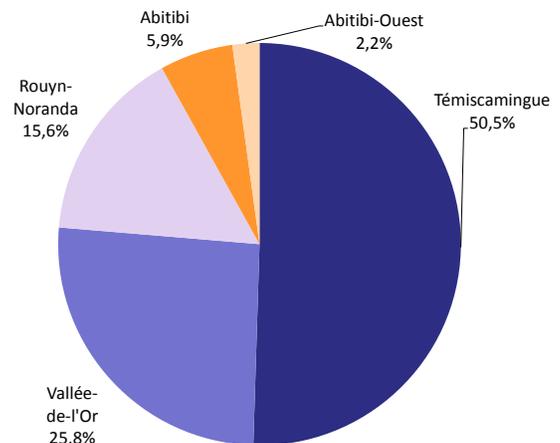
Répartition de la population parlant le plus souvent anglais à la maison et du reste de la population selon le groupe d'âge, Abitibi-Témiscamingue, 2016



La répartition selon le groupe d'âge de la population parlant le plus souvent anglais à la maison apparaît dans l'ensemble assez similaire à celle du reste de la population. Les jeunes de moins de 15 ans sont légèrement moins nombreux (16 % contre 18 %) alors que c'est l'inverse pour ceux de 15 à 24 ans (14 % contre 11 %). Le pourcentage de gens âgés de 65 ans et plus se révèle également un peu inférieur (15 % contre 16 %).

### Selon les MRC

Parmi la population de la région parlant le plus souvent anglais à la maison, 1 personne sur 2 provient de la MRC de Témiscamingue. Le quart est constitué de résidents de La Vallée-de-l'Or. Environ 1 personne sur 6 réside à Rouyn-Noranda. Quant aux MRC d'Abitibi et d'Abitibi-Ouest, elles comptent chacune une très petite fraction de la population régionale parlant le plus souvent anglais à la maison, respectivement 6 % et 2 %.



### Dans la MRC de Témiscamingue

2 570 personnes



50,8 %      49,2 %

En 2016, la MRC de Témiscamingue compte 2 570 personnes parlant anglais le plus souvent à la maison et vivant en ménage privé. C'est le plus grand groupe de personnes d'expression anglaise de la région. Les hommes y semblent légèrement plus représentés.

La situation en 2016 semble indiquer une légère baisse puisqu'on avait recensé en 2011 2 610 personnes au Témiscamingue parlant anglais le plus souvent à la maison.

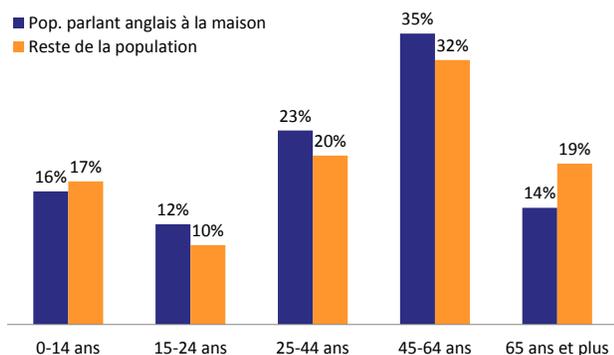
### Selon le groupe d'âge et le sexe

Au Témiscamingue, 1 300 hommes (16,4 % de la population masculine) et 1 260 femmes (16,2 % de la population féminine) font partie des personnes parlant le plus souvent anglais à la maison.

Lorsqu'on considère les deux sexes réunis, **le pourcentage total de personnes parlant anglais le plus souvent à la maison représente 16,4 % de l'ensemble de la population.** Ce pourcentage varie toutefois selon les groupes d'âge. Ainsi, ce sont les jeunes de 15 à 24 ans qui comptent la proportion la plus élevée de personnes parlant anglais à la maison : environ 1 personne sur 5. À l'inverse, c'est parmi les gens de 65 ans et plus qu'on recense le moins de personnes parlant anglais à la maison (12,1 %). Dans les autres groupes d'âge, le pourcentage varie entre 15 % et 17 %.

Sexe Groupe d'âge	Population parlant le plus souvent anglais à la maison		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	205	15,2	1 345	100,0
15-24 ans	175	20,7	845	100,0
25-44 ans	300	18,0	1 665	100,0
45-64 ans	440	16,8	2 620	100,0
65 ans et plus	205	14,2	1 440	100,0
Total	1 300	16,4	7 905	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	215	15,8	1 365	100,0
15-24 ans	140	18,9	740	100,0
25-44 ans	315	19,2	1 640	100,0
45-64 ans	445	17,7	2 520	100,0
65 ans et plus	155	10,3	1 500	100,0
Total	1 260	16,2	7 755	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	405	15,0	2 705	100,0
15-24 ans	305	19,3	1 580	100,0
25-44 ans	590	17,9	3 305	100,0
45-64 ans	885	17,2	5 135	100,0
65 ans et plus	355	12,1	2 940	100,0
Total	2 570	16,4	15 665	100,0

Répartition de la population parlant le plus souvent anglais à la maison et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC de Témiscamingue, 2016



Comparativement au reste de la population, les personnes parlant le plus souvent anglais à la maison se retrouvent proportionnellement un peu plus nombreuses parmi les 15 à 24 ans, les 25 à 44 ans et les 45 à 64 ans. À l'inverse, on en recense relativement moins parmi les enfants de 0 à 14 ans et les gens âgés de 65 ans et plus.

### Dans le territoire de Rouyn-Noranda

À Rouyn-Noranda, en 2016, on dénombre environ 800 personnes parlant le plus souvent anglais à la maison et vivant en ménage privé, dont une légère majorité d'hommes.

La situation en 2016 apparaît semblable à celle de 2011 puisqu'on avait alors recensé 790 personnes parlant anglais le plus souvent à la maison.

795 personnes



51,2 %

48,8 %

### Selon le groupe d'âge et le sexe

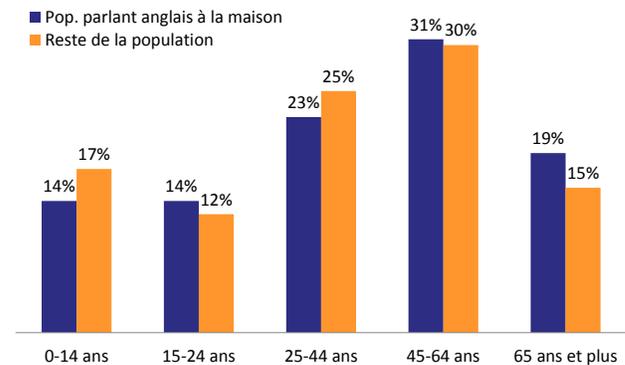
Sexe	Groupe d'âge	Population parlant le plus souvent anglais à la maison		Population totale dans les ménages privés	
		N	%	N	%
<b>Hommes</b>					
	0-14 ans	50	1,4	3 595	100,0
	15-24 ans	40	1,6	2 570	100,0
	25-44 ans	90	1,7	5 335	100,0
	45-64 ans	140	2,2	6 270	100,0
	65 ans et plus	80	2,7	2 990	100,0
	Total	415	2,0	20 755	100,0
<b>Femmes</b>					
	0-14 ans	55	1,6	3 425	100,0
	15-24 ans	70	2,8	2 540	100,0
	25-44 ans	90	1,8	5 045	100,0
	45-64 ans	110	1,8	6 120	100,0
	65 ans et plus	65	2,0	3 280	100,0
	Total	395	1,9	20 410	100,0
<b>Sexes réunis</b>					
	0-14 ans	110	1,6	7 020	100,0
	15-24 ans	110	2,2	5 110	100,0
	25-44 ans	180	1,7	10 380	100,0
	45-64 ans	245	2,0	12 390	100,0
	65 ans et plus	150	2,4	6 270	100,0
	Total	795	1,9	41 165	100,0

À Rouyn-Noranda, on recense environ 400 hommes (2,0 % de la population masculine) et 400 femmes (2,5 % de la population de sexe féminin) parlant le plus souvent anglais à la maison. Au total, c'est donc près de 800 **personnes qui parlent anglais le plus souvent à la maison; celles-ci représentent près de 2 % de l'ensemble de la population.**

L'examen de cette proportion selon les divers groupes d'âge montre que le taux le plus faible s'observe chez les enfants de moins de 15 ans (1,6 %) alors que le plus élevé se retrouve chez les 65 ans et plus (2,4 %).

Comparé au reste de la population rouyn-norandienne, le groupe de personnes parlant anglais le plus souvent à la maison comporte un peu plus de personnes âgées de 45 ans et plus et moins d'enfants de 0 à 14 ans, ainsi que d'adultes de 25 à 44 ans.

Répartition de la population parlant le plus souvent anglais à la maison et du reste de la population selon le groupe d'âge, Territoire de Rouyn-Noranda, 2016



### Dans la MRC d'Abitibi-Ouest

110 personnes



En Abitibi-Ouest, en 2016, on dénombre environ 110 personnes vivant en ménage privé qui parlent le plus souvent anglais à la maison. C'est la plus petite population d'expression anglaise de la région.

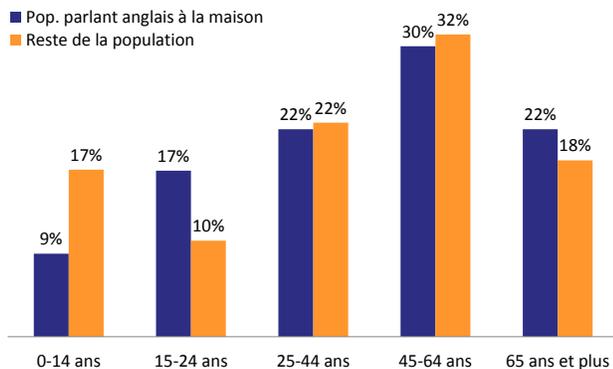
La situation de 2016 apparaît assez similaire à celle de 2011 puisqu'on avait alors recensé 130 personnes parlant le plus souvent anglais à la maison en Abitibi-Ouest.

#### Selon le groupe d'âge et le sexe

En Abitibi-Ouest, une quarantaine d'hommes (0,4 % de la population masculine) et environ 70 femmes (0,7 % de la population féminine) parlent le plus souvent anglais à la maison. Au total, ils représentent une infime proportion de la population, **moins de 1 % de l'ensemble de la population**. Cette proportion demeure inférieure ou égale à 1 % dans tous les groupes d'âge.

Sexe Groupe d'âge	Population parlant le plus souvent anglais à la maison		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	0	0,0	1 820	100,0
15-24 ans	10	1,0	1 035	100,0
25-44 ans	10	0,4	2 335	100,0
45-64 ans	0	0,0	3 235	100,0
65 ans et plus	20	1,1	1 840	100,0
<b>Total</b>	<b>40</b>	<b>0,4</b>	<b>10 265</b>	<b>100,0</b>
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	10	0,6	1 670	100,0
15-24 ans	0	0,0	980	100,0
25-44 ans	25	1,2	2 145	100,0
45-64 ans	20	0,6	3 095	100,0
65 ans et plus	10	0,5	1 860	100,0
<b>Total</b>	<b>70</b>	<b>0,7</b>	<b>9 755</b>	<b>100,0</b>
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	10	0,3	3 490	100,0
15-24 ans	20	1,0	2 020	100,0
25-44 ans	25	0,6	4 485	100,0
45-64 ans	35	0,6	6 335	100,0
65 ans et plus	25	0,7	3 700	100,0
<b>Total</b>	<b>110</b>	<b>0,5</b>	<b>20 030</b>	<b>100,0</b>

Répartition de la population parlant le plus souvent anglais à la maison et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC d'Abitibi-Ouest, 2016



La distribution selon l'âge de la population parlant le plus souvent anglais à la maison demeure très approximative en raison de la petitesse des effectifs et de la procédure d'arrondissement aléatoire de Statistique Canada.

Les principales différences concernent les jeunes. Ainsi, on y recense moins d'enfants et d'adolescents âgés de 0 à 14 ans mais plus de jeunes de 15 à 24 ans. Pour le reste, les écarts sont minimes.

### Dans la MRC d'Abitibi

En 2016, le recensement permet d'estimer à environ 300 personnes, le nombre de gens vivant en ménage privé qui parlent le plus souvent anglais à la maison. Les hommes semblent légèrement plus nombreux que les femmes.

La situation en 2016 semble révéler une légère hausse puisqu'en 2011 on avait recensé 265 personnes parlant l'anglais le plus souvent à la maison dans la MRC d'Abitibi.

300 personnes



55,0 %

45,0 %

### Selon le groupe d'âge et le sexe

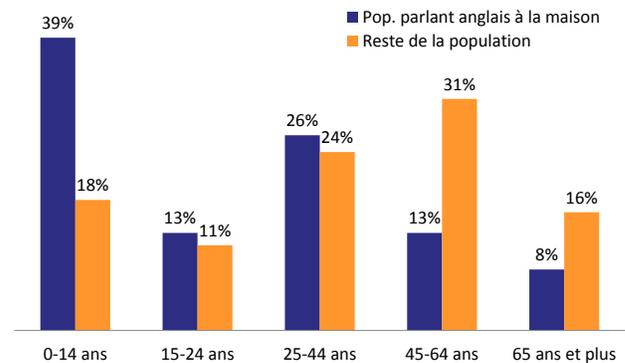
Sexe Groupe d'âge	Population parlant le plus souvent anglais à la maison		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
<b>Hommes</b>				
0-14 ans	60	2,8	2 150	100,0
15-24 ans	15	1,0	1 430	100,0
25-44 ans	35	1,2	2 855	100,0
45-64 ans	20	0,5	3 845	100,0
65 ans et plus	20	1,1	1 850	100,0
Total	165	1,4	12 130	100,0
<b>Femmes</b>				
0-14 ans	50	2,4	2 125	100,0
15-24 ans	20	1,5	1 320	100,0
25-44 ans	40	1,4	2 920	100,0
45-64 ans	20	0,6	3 570	100,0
65 ans et plus	20	1,0	1 935	100,0
Total	135	1,1	11 870	100,0
<b>Sexes réunis</b>				
0-14 ans	120	2,8	4 280	100,0
15-24 ans	40	1,5	2 755	100,0
25-44 ans	80	1,4	5 765	100,0
45-64 ans	40	0,5	7 415	100,0
65 ans et plus	25	0,7	3 790	100,0
Total	300	1,3	24 000	100,0

Dans la MRC d'Abitibi, environ 165 hommes (1,4 % de la population masculine) et 135 femmes (1,1 % de la population féminine) parlent le plus souvent anglais à la maison. Au total, cette **population d'expression anglaise** est donc constituée d'environ 300 personnes, ce qui correspond à **1,3 % de l'ensemble de la population**.

Comme le montre ce tableau, la part des personnes d'expression anglaise varie entre 0,5 % et 2,8 % selon les groupes d'âge, la proportion la plus élevée caractérisant les enfants de moins de 15 ans et les plus faibles les personnes de 45 ans ou plus.

Le groupe de personnes s'exprimant le plus souvent en anglais à la maison se compose probablement surtout de jeunes familles puisqu'on recense une proportion de 40 % d'enfants de moins de 15 ans et de 26 % d'adultes de 25 à 44 ans. On constate par ailleurs que les personnes âgées de 45 ans et plus sont faiblement représentées.

Répartition de la population parlant le plus souvent anglais à la maison et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC d'Abitibi, 2016



### Dans la MRC de La Vallée-de-l'Or

1 315 personnes



53,2 %

46,8 %

En 2016, la MRC de La Vallée-de-l'Or compte un peu plus de 1 300 personnes vivant en ménage privé et parlant le plus souvent anglais à la maison, les hommes apparaissant légèrement majoritaires.

La situation en 2016 semble assez similaire à celle de 2011 puisqu'on avait alors recensé 1 335 personnes parlant anglais le plus souvent à la maison dans La Vallée-de-l'Or.

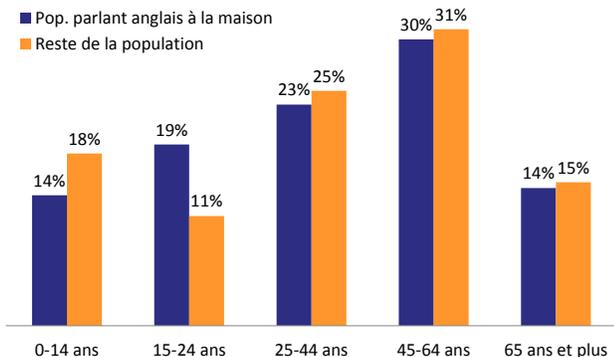
#### Selon le groupe d'âge et le sexe

Environ 700 hommes (3,3 % de la population masculine) et un peu plus de 600 femmes (3,0 % de la population féminine) parlent le plus souvent anglais à la maison dans La Vallée-de-l'Or. Au total, **ces personnes représentent 3,1 % de l'ensemble de la population de la MRC.**

Selon les divers groupes d'âge, cette proportion varie entre 2 % et 3 %. Elle grimpe cependant à 5,1 % chez les jeunes de 15 à 24 ans.

Sexe	Groupe d'âge	Population parlant le plus souvent anglais à la maison		Population totale dans les ménages privés	
		N	%	N	%
<b>Hommes</b>					
	0-14 ans	105	2,7	3 905	100,0
	15-24 ans	115	4,6	2 510	100,0
	25-44 ans	175	3,3	5 380	100,0
	45-64 ans	210	3,2	6 615	100,0
	65 ans et plus	100	3,2	3 100	100,0
	<b>Total</b>	<b>700</b>	<b>3,3</b>	<b>21 510</b>	<b>100,0</b>
<b>Femmes</b>					
	0-14 ans	75	2,1	3 655	100,0
	15-24 ans	140	5,7	2 440	100,0
	25-44 ans	135	2,7	4 980	100,0
	45-64 ans	175	2,7	6 475	100,0
	65 ans et plus	90	2,8	3 235	100,0
	<b>Total</b>	<b>615</b>	<b>3,0</b>	<b>20 785</b>	<b>100,0</b>
<b>Sexes réunis</b>					
	0-14 ans	180	2,4	7 555	100,0
	15-24 ans	250	5,1	4 950	100,0
	25-44 ans	305	2,9	10 365	100,0
	45-64 ans	395	3,0	13 090	100,0
	65 ans et plus	190	3,0	6 335	100,0
	<b>Total</b>	<b>1 315</b>	<b>3,1</b>	<b>42 295</b>	<b>100,0</b>

Répartition de la population parlant le plus souvent anglais à la maison et du reste de la population selon le groupe d'âge, MRC de la Vallée-de-l'Or, 2016



La répartition selon l'âge montre que la proportion de personnes parlant le plus souvent anglais à la maison se compare au reste de la population, sauf pour les plus jeunes. Ainsi, la part des moins de 15 ans est inférieure alors qu'elle est plus élevée chez les 15 à 24 ans.

## La population connaissant une seule des deux langues officielles, l'anglais

### DÉFINITION

On retrouve dans cette catégorie **les personnes connaissant une seule des deux langues officielles, à savoir l'anglais. Autrement dit, les personnes incluses peuvent soutenir une conversation en anglais seulement, non en français.**

Les données portent ici exclusivement sur les personnes vivant dans les ménages privés (97,6 % de l'ensemble de la population de l'Abitibi-Témiscamingue). Les personnes vivant dans des logements collectifs (ex. établissements de santé, correctionnels et de détention, religieux, refuges, hôtels offrant des services) sont donc exclues.

### En Abitibi-Témiscamingue

Dans la région, en 2016, environ 1 800 personnes vivant en ménage privé peuvent s'exprimer uniquement en anglais et non en français. Les hommes sont légèrement plus nombreux que les femmes.

En 2011, c'était le cas de 1 875 personnes. On peut donc penser que le nombre de personnes s'exprimant uniquement en anglais dans la région a légèrement diminué en 2016.

**1 800 personnes**



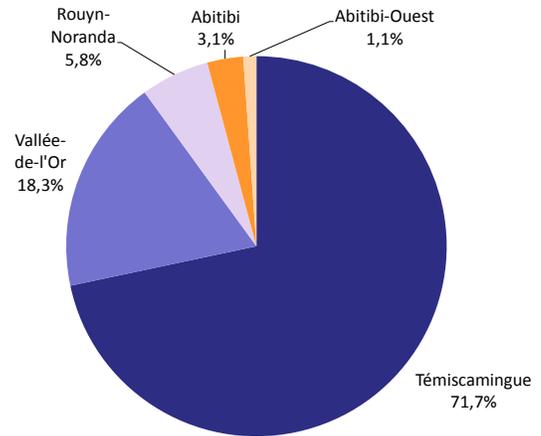
**51,9 %    48,1 %**

Territoire Sexe	Population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
Région A-T				
Hommes	865	1,2	72 570	100,0
Femmes	935	1,3	70 580	100,0
Sexes réunis	1 800	1,3	143 155	100,0

La population s'exprimant uniquement en anglais représente une infime proportion de l'ensemble de la population témiscabitiennne, **moins de 2 %** de celle-ci. Ce sont des proportions similaires pour les hommes et les femmes.

### Selon les MRC

Dans la région, près des trois quarts des personnes pouvant s'exprimer uniquement en anglais résident dans la MRC de Témiscamingue tandis que près d'une personne sur 5 habite dans La Vallée-de-l'Or. On recense très peu de gens ne connaissant que l'anglais à Rouyn-Noranda ou dans les MRC d'Abitibi et d'Abitibi-Ouest.



### Dans la MRC de Témiscamingue

1 290 personnes



48,2 % 51,8 %

En 2016, au Témiscamingue, environ 1 300 personnes parlent uniquement en anglais et ne peuvent soutenir une conversation en français. Cela semble un peu plus répandu chez les femmes que chez les hommes. Globalement, ce groupe spécifique représente **8 % de la population du territoire**, soit approximativement une personne sur 12.

Comparativement à 2011, où on avait recensé 1 335 personnes ne pouvant s'exprimer qu'en anglais, cela représente une diminution de 45 personnes. Mais il est possible que la baisse soit moins grande et résulte en partie de la procédure d'arrondissement aléatoire de Statistique Canada.

Sexe	Population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
Hommes	620	7,8	7 905	100,0
Femmes	665	8,6	7 760	100,0
Sexes réunis	1 290	8,2	15 665	100,0

## Dans le territoire de Rouyn-Noranda

105 personnes



À Rouyn-Noranda, en 2016, on estime qu'environ une centaine de personnes ne peuvent s'exprimer qu'en anglais. Globalement, elles représentent **moins de 1 % de l'ensemble de la population** du territoire.

La situation de 2016 semble indiquer une baisse de la population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais puisqu'en 2011, le recensement avait permis d'estimer à 145 le nombre de personnes parlant uniquement en anglais.

Sexe	Population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
Hommes	50	0,2	20 755	100,0
Femmes	60	0,3	20 405	100,0
Sexes réunis	105	0,3	41 165	100,0

## Dans la MRC d'Abitibi-Ouest

20 personnes



En Abitibi-Ouest, en 2016, on dénombre environ une vingtaine de personnes s'exprimant uniquement en anglais, soit **0,1 % de l'ensemble de la population** de la MRC.

La situation de 2016 se révèle similaire à celle de 2011 puisqu'on avait alors recensé 15 personnes en Abitibi-Ouest ne pouvant s'exprimer qu'en anglais.

Sexe	Population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
Hommes	0	0,0	10 265	100,0
Femmes	15	0,2	9 755	100,0
Sexes réunis	20	0,1	20 025	100,0

## Dans la MRC d'Abitibi

Dans la MRC d'Abitibi, on estime qu'en 2016 une cinquantaine de personnes ne peuvent s'exprimer qu'en anglais. Globalement, elles représentent une **infime fraction de la population du territoire, 0,2 %**.

Cette situation se révèle similaire à celle observée en 2011 où on dénombrait 45 personnes parlant uniquement en anglais.

55 personnes



Sexe	Population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
Hommes	25	0,2	12 130	100,0
Femmes	30	0,3	11 870	100,0
Sexes réunis	55	0,2	24 000	100,0

## Dans la MRC de La Vallée-de-l'Or

330 personnes



Dans La Vallée-de-l'Or, en 2016, environ 330 personnes ne peuvent s'exprimer qu'en anglais. Globalement, elles représentent **moins de 1 % de l'ensemble de la population** du territoire.

La situation en 2016 se révèle inchangée par rapport à celle de 2011 où on recensait alors 335 personnes parlant uniquement l'anglais.

Sexe	Population ne pouvant s'exprimer qu'en anglais		Population totale dans les ménages privés	
	N	%	N	%
Hommes	165	0,8	21 510	100,0
Femmes	170	0,8	20 785	100,0
Sexes réunis	330	0,8	42 295	100,0

## En résumé...



### La minorité officielle de langue anglaise



5 155 personnes



3,6 % de la population



concentrée (89%) dans 3 MRC

De 2011 à 2016,  
pas de changement majeur  
dans la région parmi la  
population d'expression  
anglaise



Témiscamingue

- 2 235 personnes
- 14 % de la population de la MRC



Vallée-de-l'Or

- 1 410 personnes
- 3 % de la population de la MRC



Rouyn-Noranda

- 975 personnes
- 2 % de la population du territoire



### Les personnes s'exprimant uniquement en anglais



1 800 personnes



1,3 % de la population



concentrées (90%) dans 2 MRC



Témiscamingue

- 1 290 personnes
- 8 % de la population de la MRC



Vallée-de-l'Or

- 330 personnes
- 1 % de la population de la MRC



### Les personnes parlant le plus souvent anglais à la maison



5 090 personnes



3,6 % de la population



concentrées (93%) dans 3 MRC



Témiscamingue

- 2 570 personnes
- 16 % de la population de la MRC



Vallée-de-l'Or

- 1 315 personnes
- 3 % de la population de la MRC



Rouyn-Noranda

- 795 personnes
- 2 % de la population du territoire

Les données analysées dans ce document sont issues des sources suivantes :

- ◆ La minorité de langue officielle anglaise : Statistique Canada, Recensement 2016, tableau en ligne #98-400-X2016352
- ◆ La population parlant le plus souvent anglais à la maison : Statistique Canada, Recensement 2016, données géocodées, CO-1921 tableau 7
- ◆ La population connaissant une seule des deux langues officielles, l'anglais : Statistique Canada, Recensement 2016, données géocodées, profil semi-personnalisé PSP 2A-L

**Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue**

**DIRECTION DE SANTÉ PUBLIQUE**

1, 9<sup>e</sup> Rue

Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A9

Téléphone : 819 764-3264

Télécopieur : 819 797-1947

[www.cisss-at.gouv.qc.ca](http://www.cisss-at.gouv.qc.ca)

**Rédaction**

Sylvie Bellot, agente de planification, de programmation et de recherche

**Relecture**

Guillaume Beaulé, agent de planification, de programmation et de recherche

ISBN : 978-2-550-83800-5 (PDF)

**DÉPÔT LÉGAL**

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2019

Bibliothèque nationale du Canada, 2019

Afin de ne pas alourdir les textes, le masculin inclut le féminin.

Toute reproduction totale ou partielle de ce document est autorisée, à condition que la source soit mentionnée.

Ce document est également disponible en médias substitués, sur demande.

© Gouvernement du Québec

Centre intégré  
de santé et de services  
sociaux de l'Abitibi-  
Témiscamingue

Québec 